



Circolare Urgente Docenti m. 418

Ai Docenti

Sede

Oggetto: disponibilità a partecipare ai corsi di perfezionamento finalizzati alla formazione linguistico-comunicativa o metodologico-didattica per l'insegnamento di discipline non linguistiche in lingua straniera secondo la metodologia CLIL.

Si trasmette, in allegato, la circolare urgente del MIUR USR di pari oggetto che informa della assegnazione all'USR del FVG di due corsi di perfezionamento finalizzati alla formazione metodologico-didattica per l'insegnamento di DNL secondo la metodologia CLIL ed un solo corso finalizzato alla formazione linguistico-comunicativa in lingua inglese.

Il termine per esprimere la disponibilità a partecipare ai corsi deve pervenire all'istituto entro le ore 12.00 del 15 marzo all'indirizzo [cesira.militello@istruzione.it](mailto:cesira.militello@istruzione.it)

Udine, 11 marzo 2013

Il Dirigente Scolastico  
prof.ssa Ester Iannis



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione Generale*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziaigiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziaigiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

**e-mail urgente**

Ai Docenti di discipline non linguistiche dei  
 Licei e degli Istituti Tecnici della  
 Regione, statali e paritari, per il tramite  
 dei rispettivi Dirigenti scolastici Loro sedi

e p.c.

Alla prof. Mary Carmel Coonan  
 Università Ca' Foscari Venezia

**Oggetto: *disponibilità a partecipare ai corsi di perfezionamento finalizzati alla formazione linguistico-comunicativa o metodologico-didattica per l'insegnamento di discipline non linguistiche in lingua straniera secondo la metodologia CLIL***

Come noto, nell'ambito della revisione degli ordinamenti della Scuola Secondaria di secondo grado, l'art. 6 c. 2 del Regolamento emanato con Decreto del Presidente della Repubblica n. 89/2010 introduce nei Licei Linguistici l'insegnamento di discipline non linguistiche (DNL) in lingua straniera secondo la metodologia CLIL già a partire dal terzo anno e quindi dal corrente anno scolastico. Tale insegnamento è previsto, nel quinto anno, anche per tutti gli altri indirizzi liceali e negli istituti tecnici ed avrà quindi efficacia a partire dall'a. s. 2014-15.

In attesa dell'avvio della formazione del personale docente di DNL, è stata emanata la nota prot. n. 240/R.U./U del 16 gennaio 2013, che espone le norme transitorie per l'insegnamento di discipline non linguistiche (DNL) in lingua straniera secondo la metodologia CLIL nei Licei Linguistici.

All'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia sono stati assegnati due corsi di perfezionamento finalizzati alla formazione metodologico-didattica per l'insegnamento di DNL secondo la metodologia CLIL ed un solo corso finalizzato alla formazione linguistico-comunicativa in lingua inglese.

L'Università cui sarà affidata la formazione linguistico-comunicativa è ancora in corso di individuazione

Alla formazione linguistico-comunicativa possono partecipare i docenti di DNL in possesso di competenze linguistiche di livello B2 e, in subordine, di livello B1. I docenti interessati a partecipare ai corsi e che non siano in possesso della certificazione ma dichiarino di possedere le competenze linguistiche di livello B2 o B1 dovranno superare un test di posizionamento a cura dell'Università cui sarà affidato lo svolgimento dei corsi stessi.

L'Università cui è stato affidato il compito di tenere i corsi di perfezionamento finalizzati alla formazione metodologico-didattica è l'Università Ca' Foscari di Venezia. **I corsi si svolgeranno sul territorio regionale; si prevede di far iniziare questi corsi già nel prossimo mese di aprile.** Le sedi sono in fase

*il referente*

*Dirig. Scol. Cesira Militello*

*tel. 040-4194152 e-mail [cesira.militello@istruzione.it](mailto:cesira.militello@istruzione.it)*





*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione Generale*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) - PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

di individuazione, così come è in fase di definizione il programma dettagliato dei corsi, che corrisponderanno a 20 CFU.

Alla formazione metodologico-didattica possono partecipare i docenti di DNL in possesso di competenze linguistiche di livello C1 certificato da uno degli istituti riconosciuti dal MIUR (v. nota prot. AOODGAI/10899 del 12/7/2012). I docenti in possesso di un certificato di livello B2 possono partecipare alla formazione metodologico-didattica a condizione che stiano frequentando un corso per conseguire il livello C1. I docenti che non siano in possesso della certificazione ma dichiarino di possedere le competenze linguistiche di livello C1 o B2 dovranno superare un test di accertamento che sarà a cura del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università Ca' Foscari.

Nonostante l'alto numero di docenti che, in Regione, ha già partecipato a corsi di formazione sulla metodologia CLIL, attivati, oltre che da singole scuole, anche da reti di scuole nell'ambito delle misure di accompagnamento alla riforma del secondo ciclo di istruzione e formazione, si ricorda che **soltanto la frequenza dei corsi attivati dalle Università incaricate dal MIUR fornisce la specializzazione che consente l'insegnamento di una disciplina non linguistica secondo la metodologia CLIL**, come previsto dai Regolamenti n. 89, per i Licei, e n. 88, per gli Istituti tecnici.

Poiché attualmente risulta iscritto, per la regione Friuli Venezia Giulia, un numero insufficiente di insegnanti con le adeguate competenze linguistiche, si richiede ai docenti di discipline non linguistiche (esclusi, quindi, gli insegnamenti di tutte le lingue), in particolare a quelli in servizio nei licei linguistici, di voler esprimere la loro disponibilità a partecipare alla formazione e ad essere iscritti nel relativo elenco sulla piattaforma dell'INDIRE.

**Ai corsi di perfezionamento possono accedere, oltre ai docenti in servizio a tempo indeterminato, anche i docenti a tempo determinato in possesso di abilitazione inclusi a pieno titolo dall'a. s. 2011/12 nelle graduatorie a esaurimento** previste dall'art. 1 c. 605 lett.C della legge 27/12/2006 n. 296. I docenti assunti con contratto di lavoro a tempo indeterminato delle scuole paritarie possono accedere ai corsi senza oneri a carico dello Stato.

La disponibilità a partecipare ai corsi deve essere espressa compilando il *file* allegato (all. n. 1), che andrà trasmesso in formato *excel* **entro il 15 marzo 2013** al seguente indirizzo *mail*: **[cesira.militello@istruzione.it](mailto:cesira.militello@istruzione.it)**.

Eventuali ulteriori informazioni potranno essere richieste al referente, dr. Cesira Militello (tel. 040-4194152, e-mail [cesira.militello@istruzione.it](mailto:cesira.militello@istruzione.it)).

Allegati n. 1

*il Direttore Generale*  
*firmato Daniela Beltrame*



RICHIESTA DI INSERIMENTO NELL'ELENCO DEI DOCENTI DISPONIBILI A PARTECIPARE AI CORSI DI PERFEZIONAMENTO PER L'INSEGNAMENTO DI DNL SECONDO LA METODOLOGIA CLIL

Allegato n. 1

CORSO DI PERFEZIONAMENTO DI INTERESSE (lingua-comuni, OPPURE metod.-didattico)	Provincia	Cognome	Nome	Codice fiscale	Posizione giuridica (T.L./T.D. Inerito in graduatoria a esaurimento)	Nome dell'Istituto di servizio	Tipologia di Istituto	Disciplina di insegnamento	Classe di concorso	Lingua straniera	Ultimo livello certificato	Ente certificatore	Anno in cui si è conseguita la certificazione	Numero di telefono (possibilmente cellulare)	E-mail

Lungo e data

Fu il Docente Prof. ....